



SZÖVEG –  
ACZÉL PETRA nyelvész, kommunikációkutató

SOROZAT –  
KÖZVILÁGÍTÁS

# HABLEÁNY A FEHÉR HÁZBAN

A közel nyolcvan, vidáman szaladgáló kisiskolás gyerek már várta az utasítást. „*Most válasszátok ki a csapatot, álljatok az Óriások, a Törpék vagy a Varázslók közé!*” A felszólításra elkezdtek a gyerekek csoportokat formálni. De nem mindenki. Valaki megbökte a játékot irányító lelkészt. Egy törekeny kislány volt az. „*És a hableányok, ők hova álljanak?*” – „*Nincs is olyan, hogy hableány!*” – válaszolta a lelképásztor. „*De igen. Hisz látja, én vagyok az.*”

♦ A történet Robert Fulghumtól, az amerikai írótól, unitárius-univerzalista lelkésztől származik – és az idők során igencsak ismert toposzává lett annak a beszédmódnak, amely a különbség és az önismeret jelentőségét, ennek elfogadását hangsúlyozza. Különösen lányoknál, nőknél. Az amerikai elnökválasztás küszöbén ennek sajátos jelentése van. Annál is inkább, mert a fenti anekdotát *Barbara Bush*, a republikánus *id. George Bush* felesége használta egy 1990-ben elhangzott diplomaosztó beszédben. A világhírű, lányok számára fenntartott magániskolában, a Wellesley College-ban – ahol többek között a demokrata *Hillary Clinton* vagy *Madeleine Albright* is végzett – nagyon mást vártak abban az évben vezérszónoknak a frissdiplomások. *Alice Walkert*, a Pulitzer-díjas *The Color Purple* (Kedves Jósiten, 1982) szerzőjét, az afro-amerikai író- és költőnőt, feminista mozgalmárt. Egy olyan önálló karriert befutó nőt, aki saját jogán válik példaképpé. Nem feleségként. Ehelyett *Barbara Bush* érkezett, a hatgyerekes first lady, aki 16 éves korától férjének, családjának szentelte az életét. És, persze, diplomát sem szerzett emiatt, házasságkötésekor hagyta abba a Smith College-beli tanulmányait. Az 1990-es diplomaosztón egyébként a Wellesleyben Mrs. Bush mellett ült még valaki: *Raisza Gorbacsova*, a másik hatalom első asszonya. Sűrű időket élt akkor is a világ. Bushné szájából másként hangzott egy kicsit a hableányos történet. Nemcsak arról szólt, hogyan lehet valaki nőként is első, erős, forradalmi, hanem arról is,

miként lehet nyitott a nőiség ezerféle szerepére. Akár arra, is, hogy feleség legyen. Három fő üzenetet fogalmazott meg a beszédben: tűzz ki a saját boldogulásodnál nagyobb és nemesebb célt, élvezd az életet, és végül: légy jó gazdája az emberi kapcsolatoknak. „*Az életed végén nem azt fogod bánni, hogy megbuktál egy vizsgán, elvesztettél egy pert vagy kihagytál egy nagy üzletet. Azt az időt fogod sajnálni, amit nem a férjeddal, gyerekeiddel, szüleiddel töltöttél.*” Még mielőtt bárki azt hinné, radikálisan antifeminista volt a beszéd, sietek eloszlatni a gyanúját. A legkevésbé sem. Arról szólt csupán, hogy egyik sztereotípa sem kevésbé korlátozó a másiknál. Hogy nem csak egyféleképpen érvényesülünk, hogy sokféleképpen lehet vezető valaki a saját életében, ha megtalálja a helyét. Ha mer hableány lenni. Hogy mennyire nem a hagyományos női karrier mellett szólt ez a köszöntő, azt a zárógondolata is mutatja, amelyben *Barbara Bush* szellemesen így fogalmazott a nagy auditorium közönsége előtt: „*És ki tudja? Lehet, hogy itt ül a közönségben az, aki egyszer majd nyomdokaimba lép, és a Fehér Házat fogja igazgatni az elnök házastársaként – sok sikert kívánok a fiatalembernek!*” Igen, Mrs. Bush arra célzott, hogy ez a házastárs férfi lesz. És az elnök: nő. Nem hiszem, hogy *Hillary Clinton* valaha vissza fog utalni erre a beszédre. Politikailag nem lenne helyes, nem is az ő stílusa, a tanácsadói bizonyosan lebeszelnék róla. Pedig jó lenne, ha a Hableányok végre felismernék egymást. ♦

m.a.g.y.a.r  
konyha

GASZTRONÓMIAI MAGAZIN

Fizessen elő a Magyar Konyhára,  
vagy ajándékozzon előfizetést,

és legyen Öné a 80 db 2000 Ft értékű Butlers-  
utalvány egyike!



Éves előfizetési díj:  
4700 Ft

BUTLERS

Az akcióban a promóciós időszak alatt a nyomtatott lapra egy évre előfizető, újonnan csatlakozó olvasóink vehetnek részt, a 2000 Ft-os Butlers ajándékutalványt az első 80 új előfizető kapja. Újonnan csatlakozó előfizetőnek számít, aki a promóciós időszakot megelőző 3 hónapban nem rendelkezett nyomtatott előfizetéssel. Az akció az október 26. és november 21. között bankszámlánkra beérkezett vagy készpénzben kiegyenlített éves előfizetési díjra érvényes. Bankszámlaszám: OTP Bank 11794008-20537159. Utalásnál kérjük, tüntesse fel a közlemény rovatban a kézbesítési nevet, címet és telefonszámot.

További részletek: [www.magyarkonyhaonline.hu/elofizetes](http://www.magyarkonyhaonline.hu/elofizetes), Tel: (06 1) 461 1447, e-mail: [elofizetes@magyarkonyhakiado.hu](mailto:elofizetes@magyarkonyhakiado.hu)